

ZIEN JAUV-LOUC SOU-ZEIV BUN ZIPV TENGX CAUX ZIUX GOUX NYEI MIENH

JIEPV SIH NQOI NZUIH (EUA) LEIZ WEIC “PFIZER-BION TECH COVID-19” NDIE-NQAEQV “CORONAVIRUS” HIEH BAENGC 2019 (COVID-19) WEIC GORQC ZEIC HNYANGX-JEIV 16 CAUX GAUH HLANG NYEI MIENH

Ih zanc meih haih duqv baqv “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-nqaeqv tengx dangv “Coronavirus” 19 Hieh Baengc (COVID-19) benx cuotv weic “SARS-CoV-2”. Naaiv Kuaaiv Zien Jauv-louc sou-fienx tengx meih bieqc hnyouv taux zuqc mbungh caux longx nyei jauv weic “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv, dongh meih haih duqv zipv weic ih zanc benx cuotv siang nyei COVID-19 hieh baengc buangv lungh ndiev.

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se benx haih tengx meih nqaeqv “COVID-19” hieh baengc. Ndie-nqaeqv se benx ndie-dangv caux haih tengx meih nqaeqv “COVID-19”. Meiv Guoqv Goux Nyanc Hopv caux Ndie nyei Gorn (FDA) maiv duqv njiec lingc laengz zipv haaix nyungc benx zien ndie-nqaeqv weic COVID-19 baengc.

Doqc mangc naaiv zeiv Zien Jauv-Louc nyei sou-fienx taux “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv. Jiu tong caux bun ndie-nqaeqv nyei mienh taux meih maaih nyei waac-naaic. Naaiv benx meih ganh dingc hnyouv zipv nyei “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv.

Naaiv norm “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se oix zuqc baqv 2 sim cingx nzoih, nqaeqv 3 norm leiz-baaix, baqv bieqc jaan.

Naaiv deix “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv haih tengx maiv duqv laanh laanh mienh.

Naaiv zeiv Zien Jauv-Louc sou-fienx haih maaih jaa tipv siang. Weic haih hiuv taux siang nyei jauv-louc, tov doqc mangc yiem www.cvdvaccine.com.

HAAIX NYUNGC MEIH QIEMX ZUQC HIUV NDAANGC MEIH ZIPV NAAIV DEIX NDIE-NQAEQV?

COVID-19 SE HAAIX NYUNGC?

COVID-19 baengc se benx cuotv yiem “coronavirus” heuc “SARS-CoV-2”. Naaiv nyungc “coronavirus” baengc maiv buatc jiex. Meih haih zipv “COVID-19” yiem ganh laanh maaih jienv hieh baengc nyei mienh. Gauh camv se yiem tauv qiex baengc dongh haih zoux hoic ganh nyungc yiem gu’nyuoz maengx nyei ga’naaiv. Dongh maaih COVID-19 baengc nyei mienh haih butv cuotv ziex nyungc baengc ei box daaih nyei, yiem heng mingh taux hniev nyei baengc. Baengc haih benx cuotv yiem yietc laanh mienh yiem 2 hnoi mingh loz 14 hnoi. Baengc nyei jauv haih benx butv juangv fai sin namx; hnopv; tauv qiex zietc; mau; jaan mun; m’ngqongv a’fai sin mun; siang-hnomv nziaau maiv cuotv a’fai nyanc hopv maiv maaih mueix; jaang mun; mba’zongng zietc a’fai cuotv mbiutc; hnyouv ngunc a’fai lov; fiex.

“PFIZER-BIONTECH COVID-19 VACCINE” SE HAAIX NYUNGC?

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se benx maiv duqv zipv nqoi nzuih nyei ndie-nqaeqv haih dangv COVID-19. Meiv Guoqv Hungh Jaa “FDA” maiv duqv nqoi nzuih taux haih nqaeqv duqv COVID-19 hieh baengc.

“FDA” Hungh Jaa duqv nqoi nzuih bun jiepv sih longc “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv tengx dangv COVID-19 bun gorqc zeic hnyangx-jeiv 16 caux gauh gox nyei mienh benx Jiepv Sih Nqoi Nzuih Longc (EUA).

Weic maaih gauh camv nyei sou-fienx taux “EUA”, tov doqc mangc yiem **“Jiepv Sih Nqoi Nzuih Longc (EUA) se Haaix Nyungc?”** wuov kang yiem setv-mueiz naaiv zeiv Zien Jauv-Louc Sou-Zeiv.

MEIH HORPC ZUQC MBUOX HAAIX NYUNGC MEIH NYEI NDIE-SAI NDAANGC MEIH ZIPV “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV?

Mbuox bun meih nyei ndie-sai yietc zungv meih maaih nyei baengc, liemh jienv se gorngv meih:

- maaih haaix nyungc “allergies” fai siouc maiv duqv nyei ga’naaiv
- butv juangv
- nziaamv cuotv maiv haih dingh a’fai nyanc jienv nziaamv-hluex ndie
- maaih maiv benx nyei nziaamv-saqv a’fai nyanc jienv haih hoic zuqc nziaamv-saqv “immune system” mau nyei ndie
- maaih jienv sin a’fai mbenc jienv oix maaih gu’nguaaz
- uix jienv nyorx gu’nguaaz
- duqv zipv ganh kang COVID-19 ndie-nqaeqv

HAAIX DAUH HORPC ZUQC ZIPV “PFIZER-BIONTECH COVID-19 NDIE-NQAEQV?”

“FDA” hung h jaa duqv nqoi nzuih jiepv sih longc “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv bun gorqc zeic hnyangx-jeiv 16 fai gauh gox nyei mienh.

HAAIX DAUH MAIV HORPC ZUQC ZIPV “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV?

Meih maiv horpc zuqc zipv “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se gorngv meih:

- benx cuotv camv-nyungc zorqc guaix nyei baengc yiem duqv baqv liuz daauh sim ndie-nqaeqv
- benx cuotv camv-nyungc zorqc guaix nyei baengc taux nyungc baav naaiv deix ndie-nqaeqv nyei ndie-zorpc

HAAIX NYUNGC BENX NDIE-ZORPC YIEM “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV?

“Pfizer BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv liemh jienv naaiv deix ndie-zorpc: “mRNA, lipids ((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diyl)bis(2-hexyldecanoate), 2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-Distearoyl-sn-glycero-3-phosphocholine, caux cholesterol), potassium chloride, monobasic potassium phosphate, sodium chloride, dibasic sodium phosphate dihydrate, caux sucrose.”

“PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV HNANGV HAAIX NOR BUN CUOTV?

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv longc benx ndie-baqv bieqc jaan.

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se benx 2 sim leih doic 3 norm leiz-baaix.

Se gorngv meih duqv zipv “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv, meih horpc zuqc baaqv da’nyeic sim naaiv nyungc ndie-nqaeqv leih doic 3 norm leiz-baaix cingx daaih baaqv duqv ziangx.

“PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV DUQV LONGC JIEX NYEI FAI?

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se maiv zeiz duqv zipv njiec lingc nyei ndie-nqaeqv. Maaih 20,000 mienh hnyangx-jeiv 16 gu’nguaaic maengx duqv zipv ndongc haaix zoqc yaac 1 sim “Pfizer-BioNTech COVID-19” nyei Ndie-Nqaeqv.

HAAIX NYUNGC LONGX NYEI JAUV YIEM “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV?

Yiem zaah jienv mingh nyei jauv, “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv biux mengh taux nqaeqv duqv COVID-19 baengc yiem baaqv 2 sim, nqaeqv 3 norm leiz-baaix. Ndie haih nqaeqv duqv ndongc haaix lauh se maiv gaengh hiuv.

HAAIX NYUNGC BENX ZORQC GUAIX BUN TAUX “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV?

Duqv taan cuotv daaih nyei zorqc guaix baengc bun taux “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv se liemh jienv:

- sim-nzuih mun
- mau
- m’ngorngv mun
- jaan mun
- sin namx
- mbungv-nyatv mun
- butv juangv
- sim-nzuih omx
- sim-nzuih siqv
- hnyouv-ngunc
- maiv kuv-yiem
- maaih nyungc baav jaan omx (lymphadenopathy)

“Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv haih zoux bun laanh baav mienh benx cuotv zorqc guaix nyei jauv. Hniev nyei baengc haih benx cuotv yiem norm baav buon mingh lorz yietc norm ziangh hoc baaqv liuz “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv.

Nyungc baav hniev nyei zorqc guaix baengc haih liemh jienv:

- Taus qieq maiv buangv hnyouv
- Hmien caux jaang omx
- Mba’nziu dongz seix
- Cuotv waaic nyei pokc buangv nzengc buonh sin
- Mungh longh caux mau

Naaiv deix se maiv zeiz yietc zungv haih benx cuotv nyei baengc weic “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv. Ganh nyungc hnamv maiv taux nyei huiang-hienv zorqc guaix baengc haih benx cuotv. “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv corc yiem jienv zaah dimv nyei qangx.

YIE HORPC ZUQC HNANGV HAAIX NOR LIUC LEIZ ZORQC GUAIX NYEI BAENGC?

Se gorngv meih butv cuotv hniev nyei zorqc guaix baengc nor, heuc 9-1-1, a’fai mingh lorz yiem nitv fatv jhex nyei domh ndie-dorngh tengx zaah.

Heuc baqv ndie-nqaeqv nyei ndie-sai a’fai meih nyei zorc baengc gorn se gorngv meih maaih haaix nyungc zorqc guaix nyei baengc hoic meih a’fai maiv haih longx.

Box zorqc guaix nyei baengc bun **“FDA/CDC Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS)”**. “VAERS” heuc kungx nyei namh mber se 1-800-822-7967 a’fai box yiem “online” <https://vaers.hhs.gov/reporevent.html>. Tov jau jienv “Pfizer-BioNTech COVID-19 Ndie-Nqaeqv EUA” an jienv daauh liouz #18 wuov qongx an jienv sou-box.

Cuotv liuz naaic, meih yaac haih box zorqc guaix nyei baengc yiem “Pfizer Inc.” yiem wuov jiu tong sou-fienx ei ga’ndiev naaiv.

Website	Fax Namh Mber	Fonh Namh Mber
www.pfizersafetyreporting.com	1-866-635-8337	1-800-438-1985

HNANGV HAAIX NOR SE GORNGV YIE MAIV OIX BAAQV “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV NOR?

Naaiv se benx meih ganh sueih eix dingc zipv fai maiv zipv “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv. Se gorngv meih maiv oix baaqv nor, maiv maaih haaix nyungc tiuv yiem meih zorc baengc nyei jauv.

MAAIH GANH NYUNGC MBENC ZIANGX DANGV COVID-19 HIEH BAENGC CUOTV LIUZ “PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV NYEI FAI?

Lh zanc nor, maiv maaih ganh nyungc dingc zipv nyei ndie-nqaeqv tengx dangv COVID-19 hieh baengc.

“FDA” Meiv Guoqv Hungh Jaa nqoi nzuih bun longc ganh nyungc ndie-nqaeqv tengx dangv COVID-19.

YIE HNANGV HAAIX NOR ZIPV ‘PFIZER-BIONTECH COVID-19’ NDIE-NQAEQV ZORPC GANH NYUNGC NDIE-NQAEQV NYEI FAI?

Lh zanc maiv maaih sou-fienx gorngv taux longc “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv zorpc ganh nyungc ndie-nqaeqv.

SE GORNGV YIE MAAIH JIENV SIN FAI UIX JIENV NYORX GU’NGUAZ NYEI?

Se gorngv meih maaih jienv sin a’fai gu’nguaaz hopv jienv nyorx nyei, naaic meih nyei ndie-sai taux ganh nyungc za’eix.

“PFIZER-BIONTECH COVID-19” NDIE-NQAEQV HAIH ZOUX BUN YIE ZIPV COVID-19 NYEI FAI?

Maiv haih. “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv maiv zorpc “SARS-CoV-2” caux maiv haih bun COVID-19 meih.


SIOU LONGX MEIH BAAQV NDIE-NQAEQV NYEI MBATV

Haaix zanc meih duqv baaqv liuz daauh sim, meih oix duqv zipv kuaaiv zeiv-ngaengc taux haaix zanc aengx daaux nqaang mingh baaqv da’nyeic sim “Pfizer-BioNTech COVID-19” Ndie-Nqaeqv. Jangx jienv dorh meih nyei zeiv-ngaengc gan jienv daaih.

GANH NYUNGC SOU-FIENX

Se gorngv meih maaih waac-naaic nor, doqc mangc yiem “website” a’fai heuc mbenc daaih nyei fonh namh mber yiem ga’ndiev naaiv.

Haih zaah mangc siang-Zien Jauv-Louc Sou-Zeiv, tov “scan” naaiv norm “QR code” mbenc yiem ga’ndiev naaiv.

Guoqv Zaangc “website”	Fonh Namh Mber
<p data-bbox="315 814 620 844">www.cvdvaccine.com</p> 	<p data-bbox="951 867 1219 936">1-877-829-2619 (1-877-VAX-CO19)</p>

YIE HNANGV HAAIX NOR HIUV CAMV FAAUX?

- Naaic mbaaqv ndie-nqaeqv nyei mienh.
- Mangc “CDC” yiem <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>.
- Mangc “FDA” yiem <https://www.fda.gov/emergency-preparedness-and-response/mcm-legal-regulatory-and-policy-framework/emergency-use-authorization>.
- Jiu tong caux meih buonh deic zorc baengc nyei gorn zaangc.

YIE BAAQV NDIE-NQAEQV NYEI SOU-FIENX SIOU YIEM HAAIX?

Mbaaqv ndie-nqaeqv nyei mienh haih siou meih nyei sou-gorn yiem meih nyei saengv/buonh deic siou Ndie-Nqaeqv Sou-Fienx Gorn (IIS) a’fai ganh nyungc dingc daaih nyei za’eix. Naaiv bun cing meih duqv zipv dongh nyungc ndie-nqaeqv yiem haaix zanc meih daaux nqaang mingh baaqv da’nyeic-sim. Meih haih doqc mangc yiem “IISs” nyei gorn <https://www.cdc.gov/vaccines/programs/iis/about.html>.

DOIX-NGAANC ZAAH ZUQC MUN JAAUV NZUONX GORN SE HAAIX NYUNGC?

Doix-ngaanc Zaah Zuqc Mun Jaauv Nzuonx Gorn (CICP) se benx guoqv zaangc hung h jaa nyei gorn dongh haih tengx jaauv zorc baengc zinh caux ganh nyungc ndie-zinh bun taux yiemc baav buangh zuqc ndie a’fai ndie-nqaeqv zorqc guaix nyei mienh, liemh jienv naaiv nyungc ndie-nqaeqv. Ei pouh tong, naaiv deix sou-gorn oix zuqc fungx bieqc “CICP” yiem (1) hnyangx dongh duqv baaqv liuz naaiv nyungc ndie-nqaeqv. Meih haih

hoqc hiuv camv faaux, mingh doqc mangc yiem www.hrsa.gov/cicp/ a'fai heuc mingh lorz 1-855-266-2427.

JIEPV SIH NQOI NZUIH LEIZ LONGC (EUA) SE HAAIX NYUNGC?

Meiv Guoqv Hungh Jaa "FDA" duqv mbenc ziangx "Pfizer-BioNTech COVID-19" Ndie-Nqaeqv benx jiepv sih longc tengx nyei za'eix heuc "EUA". "EUA" duqv zipv waac-dengv yiem Liuc Leiz Baengc caux Mienh Gorn Zaangc (HHS) Sou-Biuv biux mengh gorngv benx cuotv daaih nyei jauv-louc puix duqv longc jiepv sih nye ndie caux zoux daaih nyei ja'sic longc yiem COVID-19 nyei Hieh Baengc.

"Pfizer-BioNTech COVID-19" Ndie-Nqaeqv maiv duqv zipv "FDA" zaah muonc liuz setv mueiz njiec lingc benx zipv longc duqv nyei ndie hnangv ganh nyungc ndie nor. "FDA" haih bun cuotv "EUA" haaix zanc nyungc baav dingc daaih nyei za'eix cuotv daaih doix-diuc nyei, dongh liemh jienv gorngv maiv maaih ganh nyungc tengx duqv, nqoi nzuih zipv, mbenc ziangx nyei ndie. Cuotv liuz naaic, "FDA" dingc daaih nyei jauv se ei zaah seix zaangc nyei fin-saeng zaah daaih nyei ndie dongh haih tengv dangv COVID-19 yiem jienv COVID-19 hieh baengc hiaangx nyei ziangh hoc caux dongh hiuv duqv dingc gorngv duqv zipv longx nyei hniev-soux se gauh camv maiv benx nyei jauv yiem naaiv deix ndie. Yietc zungv naaiv deix jauv-louc oix zuqc benx cuotv nzoih cingx haih longc tengx baengc-mienh yiem butv jienv COVID-19 hieh baengc hiaangx nyei qangx.

"EUA" weic "Pfizer-BioNTech COVID-19" Ndie-Nqaeqv se benx cuotv yiem jienv COVID-19 "EUA" biux mengh bun longc yiem jiepv sih nyei ndie, cuotv liuz zuqc dingh fai zorqv cuotv (weic maiv qiex zuqc longc naaiv nyungc ndie aqv).



Zoux cuotv yiem
Pfizer Inc., New York, NY 10017

BIONTECH

Buon cuotv yiem
BioNTech Manufacturing GmbH
An der Goldgrube 12
55131 Mainz, Germany

LAB-1451-0.7

Zorc tiuv yiem: Ziepc Nyeic Hlaax 2020



Scan" fai haengc weic duqv zipv naaiv zeiv Zien Jauv-Louc Sou-Zeiv se duqv mbenc ziangx bun duqv zipv ndie-nqaeqv nyei mienh benx dienx a'fai "electronic" zaah baengc sou-gorn/baav ndie-nqaeqv sou-fienx nyei jauv-louc.

Barcode" Hnoj: 12/2020

Yiem ga'ndiev naaiv deix sou-horngh se mbenc benx camv-nyungc waac bun mienh camv. "FDA" mbenc naaiv deix faan daaih nyei waac bun taux zix fngx guoqv zaangc mienh. Yie mbuo hnamv jienv naaiv deix faan daaih nyei waac haih tengx duqv meih. Dongh gorn zaangc mauv jienv oix mbenc faan daaih nyei nzaangc haih doix duqv zuqc Ang^gite nyei nzaangc, yie mbuo bieqc hnyouv gorngv faan daaih nyei waac maaih deix haih maiv doix, maiv cing, a'fai maiv nzoih hngv Ang^gite nyei waac nor. Zien sou-horngh taux naaiv deix jauv-louc se yiem Ang^gite nzaangc.